

編校後記

本集所收五十五篇論文，十餘萬文字，是從中央日報，申報自由談，中華日報動向以及其他雜誌刊物上面採集來的，算是給關心文，白之爭和建設大眾話問題的人們開了一篇總賬。

不過在這人事繁忙的時代，要一個讀者從頭至尾的讀完十餘萬字，大概是很少可能而且即使可能也是很少興味，很不經濟的事，因此，就把全部的文章分成四類，讀者要看關於文言的文章，就可以向文言類裏去找，其他依此，雜論裏所收的是泛論的文章；這樣的辦法，讀者諒表贊同罷？然而編者並不十分自信，希望讀者賜教。

本集發排之後，又取得了許多非常重要的文章，現正預備出版續集。

編者自己本來也想寫兩篇文章，但編完本集之後，覺得各家的話已經說得面面

俱到，自己沒有什麼特出的意見可寫，就擱筆了，不過有一點，各家雖也約略說及，但沒有正式的具體的提出，現在我乘寫編校後記的機會，在這里提出了：

我以為大衆話應該分兩種方式來寫：一種是用純粹的各地的方言土語——廣州已有人試辦過一種方言報，成績很好；各地也有民間小書局出版的土話小書銷行很廣。第二種是用最淺近最通俗的白話，中間儘量採入已有普遍性的方言俗諺。——這一種方式的大衆話是隨便那一個地方的大衆都可以看懂，只要他們略爲識些字。

大衆話不能離開方言土話以及各種生產部門所有的術語，前者是農民及小市民大衆所說的，後者是工人大衆所說的；離開了工農以及小市民大衆的話，而能另外創造一種大衆話麼？

也許有人恐怕方言土語以及專門術語太偏僻了，一地方的大衆固能了解，但不能普遍地爲全國大衆所了解，這種顧慮是多餘的；因爲現代的交通日便，社交日繁

，各地的方言土語以及專門術語日漸有由地方性而向普遍化趨勢，例如「像煞有價事」一句俗語，本來只屬於江南人的，現在，已漸被多數非江南人所了解。所以，用第一種方式寫成大衆話，不但當地的大衆可以了解，亦能使各地的大衆互相了解，不但不會陷大衆話于地方的小範圍以內，而且有使牠擴展而普遍化的可能。

二十三年八月十五日于民衆書局

編校後記